Brief report on terminology projects and related activities
Pinacoteca do Estado de São Paulo / Brazil

ITWG Meeting, January 7-10, 2013
Getty Research Institute, Los Angeles
Getty/Pinacoteca agreement for AAT and ULAN contribution

Some results and activities:

• no direct contributions so far;
• initial focus on training and dissemination of the Getty Vocabulary methodology;
• Workshop on controlled vocabulary applied to collection management and access for museum, archives and libraries professionals (São Paulo, November 8-9, São Paulo with Lina Nagel (CDBP) and Jonathan Ward (Getty);
• Museum Archives and Research Working Group: creation of the subgroup dedicated to controlled vocabularies (starting point: minimal standards for entities and events reference);
• modifications in the actual museum collection management database for basic multiple language terminology;
• creating integrated procedures for basic controlled vocabulary management (museum collection, archives and library databases);
• defining responsibilities for new tasks and activities;
• restructuration of the museum collection management department (2013);
International workshop on controlled vocabularies management for cultural collections
São Paulo, November 8-9, 2012

November 8, 2012: Jonathan Ward (Getty Research Institute/USA) class

November 9, 2012: Lina Nagel (Centro de Documentación de Bienes Patrimoniales/Chile) class
• small grant for the museum vocabulary project (2013);
• very close work and collaboration between the Library and the Archives.

Some positive activities/changes expected for 2013/2014:

• publication in Portuguese of papers on the subject (Lina Nagel and Jonathan Ward);
• Workshop on information system development for controlled vocabularies and collection management;
• III Seminar on Museum Archives and Research (17-18 September, 2013): roundtable focused on Terminology;
• CIDOC Training Program (Summer School) and working groups meetings (4-9 August, 2013);
• publication of the two first volumes of the collection of reference texts on museum documentation;
• more funds the museum controlled vocabularies project;
• 04 new people on staff working with collection management;
• Archive’s specific grant for infrastructure;
• beginning of the AAT Portuguese translation project.
Getty/Pinacoteca agreement for AAT and ULAN contribution

Some difficulties and problems:

- administrative changes at the museum;
- lack of financial resources;
- small staff;
- difficulty on staff qualification (vocabulary methodology, XML, data exchange protocols);
- lack of references and publications on the subject in Portuguese;
- problems in attributing new tasks/activities for the actual museum staff;
- lack of involvement/collaboration of some museum departments;
- inadequate collection documentation/registration procedures;
- inadequate collection management system;
- terrible metadata.

• pending on Getty approval and formal agreement;
• conducted and coordinated by Museum Archives and Research Working Group (13 museums and cultural organizations);
• main partnership between the University of São Paulo and the São Paulo State Department of Culture;
• possible collaboration with the University of Coimbra (Portugal) and the Art History Department of the Federal University of São Paulo;
• 3 to 4 years funding by government and state agencies for science development;
• expected to initiate between the second semester of 2013 and the beginning of 2014;
• expected operational team: 4-7 people fully dedicated to the Project for 3-4 years hoping to reach a great part of AAT 30,000 terms;
• expected future involvement of 25 São Paulo museums;
• direct connection with major collection database systems;
• very close collaboration (help) with the Getty Vocabulary team and other AAT partners;
• vast possibilities of CONA contribution museum partners.
Thank you!
Hope to see some of you in Rio this year

Gabriel Moore Forell Bevilacqua

gmoore@pinacoteca.org.br

gabrielmoore@gmail.com